

NOTAS ACTUALES

BOLETIN INFORMATIVO DE LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

26 de febrero de 2007

EDICION ESPECIAL

“Los jóvenes están recibiendo el mensaje de que el uso de drogas limita su futuro, y se están alejando de los patrones destructivos y las equivocadas percepciones sobre el abuso de sustancias que tanto han dañado a anteriores generaciones.”

John Walters,
DIRECTOR DE POLÍTICA
NACIONAL DE CONTROL DE DROGA
DE ESTADOS UNIDOS

IT'S COOL TO BE DRUG-FREE!



PARTNERSHIP FOR A DRUG-FREE AMERICA

ESTADOS UNIDOS ESTÁ REDUCIENDO LA DEMANDA DE DROGAS ENTRE LA JUVENTUD por Philip S. Goldberg*



Existe la percepción errónea entre muchos en Bolivia, de que Estados Unidos no está haciendo lo suficiente para combatir el consumo de drogas en nuestro país, o de que sólo la reducción en la demanda puede solucionar este tremendo problema social alrededor del mundo. Nada puede ser más alejado de la realidad.

Estados Unidos está muy consciente del grave problema que el consumo de drogas ilegales representa para su propia población, en especial para la juventud. Por ello el gobierno, las instituciones y la sociedad civil han asumido el compromiso de enfrentarlo con responsabilidad y firmeza. Estamos ante un poderoso y mortal enemigo que corroe los cimientos de la sociedad, y destruye implacablemente las vidas de los consumidores y sus familias.

El año 2001, el Gobierno decidió establecer como una de sus prioridades nacionales, la reducción del consumo de drogas entre la juventud en por lo menos diez por ciento. Hoy podemos afirmar que este objetivo ha sido logrado y sobrepasado: El consumo general de drogas ilegales en los Estados Unidos ha bajado alrededor del 17% en los últimos cinco años, y en adolescentes bajó aún mucho más: 23% desde el 2001, según el último informe de la Universidad de Michigan “Monitoreando el Futuro”. La Universidad lleva a cabo cada año la mayor y más significativa encuesta del uso de drogas entre estudiantes de más de 400 escuelas públicas y privadas



Poster de la Campaña Nacional Anti-Droga dirigida a hispanos en Estados Unidos.

Encuesta Nacional sobre el Consumo de Drogas y la Salud del año pasado, muestran que se ha producido una significativa reducción del 20% en las personas mayores de 12 años que han consumido cocaína por primera vez. El consumo de crack ha tenido una gradual declinación entre la juventud desde que alcanzó sus niveles más altos a finales de la década de 1990. Lamentablemente, en los últimos años el abuso de fármacos legales ha aumentado entre los adolescentes.

Para obtener estos resultados, el gobierno estadounidense está llevando a cabo una Campaña Nacional Anti-Drogas desde 1998. En 2006, mi Gobierno gastará en esta Campaña un presupuesto de \$US 12.4 mil millones, más del doble invertido en el 2001. Esta campaña, es el símbolo más visible del compromiso del gobierno federal con la prevención juvenil contra las drogas. La Campaña se constituye en un esfuerzo de comunicación integral sin precedentes en tamaño y magnitud, que cuenta con el apoyo bipartidario en ambas cámaras del Congreso, lo que implica el total reconocimiento sobre la importancia crítica del tema del consumo de drogas para la población estadounidense; en la campaña participan corporaciones de los medios así como de prevención, salud pública y multiculturales. Una de ellas es la Sociedad para una América Libre de Drogas, con la que ha trabajado estrechamente consiguiendo dar grandes saltos en sus esfuerzos para alertar a los adolescentes y a sus padres sobre los peligros y daños del uso de drogas.

La Campaña Nacional está enfocada sobre tres pilares fundamentales: detener el consumo de drogas antes de que comience; rehabilitar a los consumidores de drogas y dismantelar el mercado ilícito de drogas. Como en años pasados, la estrategia de este año destaca el buen trabajo que realizan las organizaciones comunitarias y religiosas combatiendo el flagelo de las drogas ilícitas en sus propias comunidades. La estrategia busca amalgamar estos esfuerzos con el trabajo de funcionarios oficiales y estatales para que todos los estadounidenses puedan trabajar conjuntamente para alcanzar la meta del Presidente de reducir el consumo general de drogas en el país.

**En 1998,
se creó la
Campaña Nacional
Anti-Drogas.
En 2006,
el Gobierno de
Estados Unidos gastó
\$US 12.4 mil millones,
más del doble
invertido en el 2001.**

de todo el país. Gracias a ella, sabemos que casi 840,000 adolescentes menos están usando drogas en la actualidad. Otros estudios confirman también estos resultados. La información de esta investigación financiada por el Instituto Nacional de Abuso de Drogas (NIDA) ayuda al país a identificar las áreas potenciales de problemas de droga y asegurar que los recursos sean destinados a las áreas de mayor necesidad.

En septiembre de este año, la Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Substancias, anunció que el consumo actual de drogas ilícitas entre jóvenes de 12 a 17 años continúa en franco descenso. El porcentaje de consumo general de drogas en el 2002 fue de 14.1%, mientras que el porcentaje actual es de 8.1%. Los resultados de la

El programa de prevención está construido sobre la idea de que los estados y las organizaciones locales son las que mejor pueden identificar los desafíos que enfrentan y puedan tomar decisiones para resolverlos. De esta manera, las comunidades de todo el país han formado coaliciones locales anti-drogas que coordinan los esfuerzos de prevención e intervención. Actualmente hay más de 700 coaliciones en cada estado que forman la columna vertebral del sistema comunitario de prevención en el país. Bajo este programa, cada beneficiario recibe hasta \$us 100.000 anualmente para desarrollar un plan integral para combatir el abuso de drogas en su comunidad. Por otro lado, la ONDCP comenzó el 2003 la "Iniciativa de Drogas en Ciudades Principales" en 25 de las áreas metropolitanas mas grandes de Estados Unidos, con el objetivo de canalizar los esfuerzos de las comunidades para combatir el abuso de drogas en las ciudades mas grandes que son las que tienen los niveles mas altos de consumo de drogas. La Iniciativa reúne a funcionarios federales, estatales y locales que trabajan en prevención de drogas, tratamiento y cumplimiento de la ley, en un trabajo conjunto para identificar los diferentes problemas que las drogas presentan en cada comunidad.

¿Sabes qué hice ayer después de la escuela?
 ¿conoces el centro comercial al que me gusta ir?
 ¿o el parque donde voy con mis amigos?

PREGUNTA

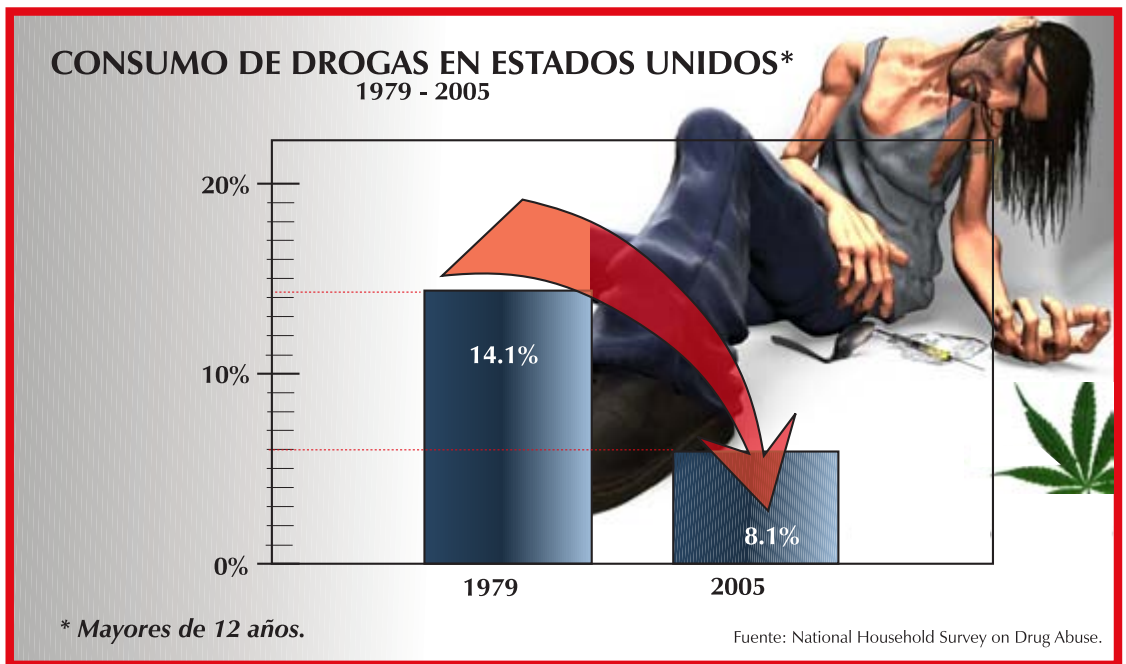
¿Sabes dónde estaré mientras trabajas?

¿Sabes que alguien me ofreció marihuana?

Conoce los lugares que frecuentas. Verifica que estén ahí.
 Involúcrame funciona. Está en tus manos.
 Para saber cómo 1-877-SIN-DRUGAS, sintidrogas.com

INVOLUCRARSE.
 LA ANTI-DRUGA.

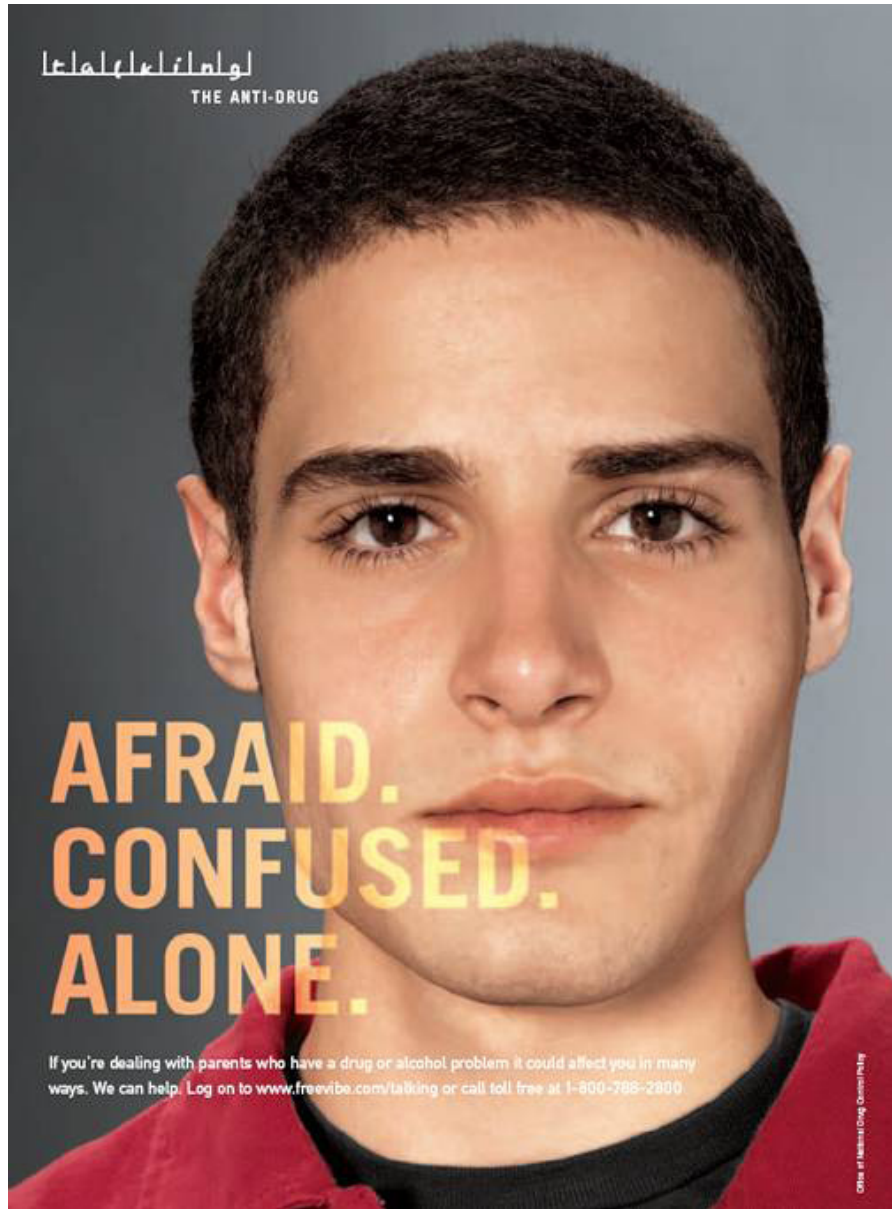
COMUNIDAD DE PREVENCIÓN DE DROGAS EN CIUDADES PRINCIPALES CON EL FIN DE AYUDAR A LAS COMUNIDADES EN AMÉRICA LATINA EN SU LUCHA



El segundo pilar de la estrategia se refiere a la rehabilitación de los consumidores de droga e incluye importantes iniciativas como el “Acceso al Programa de Recuperación”, un programa federal de \$US 600 millones para tres años, que expande opciones de tratamiento para adictos que no tienen seguro de salud y ofrece otras opciones de apoyo a la rehabilitación.

El tercer pilar de la estrategia “Desmantelando los mercados de la Droga” tiene que ver con el trabajo dentro y fuera de Estados Unidos para reducir la disponibilidad de drogas ilícitas, a través de programas de interdicción y operaciones investigativas. Las políticas y programas de la estrategia se guían bajo el principio fundamental de que el tráfico ilegal es un mercado y tanto usuarios como traficantes son afectados por la dinámica del mercado. Al desmantelar este mercado, el Gobierno busca socavar la capacidad de los proveedores de droga de llenar, expandir y lucrar con esa demanda de drogas. Los programas de control están enfocados a reducir las ganancias y elevar los riesgos para los narcotraficantes, y estamos empezando a ver los resultados de esta estrategia. El precio de la cocaína y su pureza al por menor han revertido una tendencia de tres años de creciente pureza y decreciente precio. Las confiscaciones mundiales de cocaína fueron subiendo durante los últimos cinco años y alcanzando cifras record; en el 2005 se registraron los niveles más altos de la historia. Eso, sumado a la disminuida capacidad de los países productores—especialmente de Colombia de donde proviene el 90% de la cocaína que se vende en los Estados Unidos—de abastecer la oferta mundial, está empezando a tener un efecto en los Estados Unidos.

**De Colombia
proviene el 90% de la
cocaína que se vende
en Estados Unidos.**



Poster de la Campaña Nacional Anti-Droga. El poster dice: “CON MIEDO. CONFUNDIDO. SOLO. Hablar. Es la antidroga. Si tu te encuentras viviendo con padres con problemas de alcohol o drogas podría afectarte en muchas formas. Nosotros te podemos ayudar. Conéctate a la página www.freevibe.com/taking o llama gratis a la líneas telefónica 1-800-786-2800”

Todo esto muestra el decidido compromiso de Estados Unidos en la lucha interna contra las drogas. Fuera de ser ésta una prioridad del gobierno, cuenta con la participación activa de los estados, las comunidades, las instituciones, colegios y padres de familia que están conscientes de los efectos devastadores de la droga. Esta es una lucha de la sociedad entera, y de todas las sociedades que enfrentan el mismo problema que ya se ha vuelto mundial. No podemos cejar en nuestros

esfuerzos conjuntos con los países productores—que también terminan sufriendo inevitablemente las mismas consecuencias del consumo de drogas—para atacar el problema del consumo y abuso de drogas en todos los frentes. El reto es claro: o trabajamos juntos y de manera integral entre sociedades, gobiernos y pueblos, o las drogas nos destruirán a todos.

**Philip Goldberg es el Embajador de Estados Unidos en Bolivia.*

DISMINUYE CONSUMO DE DROGAS ENTRE LA JUVENTUD ESTADOUNIDENSE



Los siguientes son extractos del estudio Monitoreando el Futuro (Monitoring the Future- MTF) 2006 de la Universidad de Michigan. Estos datos miden el progreso hacia el logro de la meta quinquenal del Presidente de los Estados Unidos en cuanto a la reducción del consumo de drogas por parte de los jóvenes. La MTF es un informe continuo en sobre el uso de drogas y de los comportamientos asociados entre niños y adolescentes que asisten a la escuela secundaria. El estudio recopila datos de aproximadamente 50.000 estudiantes de 8°, 10° y 12° grado, cada año, con el fin de determinar tasas de consumo de drogas y actitudes relacionadas.

MENOS PERSONAS EN ESTADOS UNIDOS ESTÁN UTILIZANDO DROGAS ILEGALES

- En los últimos cinco años, ha habido una reducción de 23 por ciento en la cantidad de jóvenes que usan drogas ilegales.
- Esta reducción significa que hay aproximadamente 840.000 personas jóvenes menos que usaron drogas en 2006 en comparación con el año 2001.

EL CONSUMO DE MARIHUANA, METANFETAMINAS Y ESTEROIDES HA BAJADO ESPECTACULARMENTE

- El consumo de marihuana en el indicador para el mes pasado ha disminuido un 24.7 por ciento durante los últimos cinco años.
- El uso de metanfetaminas en el indicador para el mes pasado ha disminuido en un 50 por ciento desde 2001 (.7%).
- Las tasas de predominio de uso de metanfetaminas en todas las categorías, para los tres grados son las más bajas o están entre las más bajas posibles registradas en los 32 años de historia que tiene el estudio MTF.
- El uso de esteroides bajó a 40.2%, 36.8% y 20.6% para las mediciones que indican el uso alguna vez en la vida, en el año pasado y en el mes pasado, respectivamente.

EL USO DEL LSD Y ÉXTASIS ENTRE LOS JÓVENES TAMBIÉN CONTINÚA DECLINANDO

- Las disminuciones en el consumo de los alucinógenos LSD y éxtasis desde el año 2001 han sido impresionantes, disminuyendo entre el 50% y los dos tercios.
- Las disminuciones en uso de LSD en los tres períodos de predominio son de casi dos tercios: 62.1%, 65.9% y 60.0% para los indicadores de uso alguna vez en la vida, en el año pasado y en los últimos 30 días, respectivamente.
- Las disminuciones en el uso de éxtasis son casi tan grandes: 44.8%, 54.7%, y 56.3% para el indicador de uso ocurrido alguna vez en la vida, en el año pasado y en los últimos 30 días, respectivamente.

DISMINUYE EL CONSUMO DE ALCOHOL Y TABACO

- El consumo de alcohol según los indicadores de consumo en alguna ocasión en la vida, en el año pasado y en el mes pasado disminuyó en 13.0%, 13.0% y 12.8% respectivamente
- El consumo de cigarrillos según los indicadores de consumo en alguna ocasión en la vida y en el mes pasado disminuyó en más de un cuarto: 28.8% (del 49.1% al 35.0%) y 28.9% (del 20.3% al 14.4%).

CAUSA PREOCUPACIÓN EL ABUSO DE MEDICAMENTOS DE PRESCRIPCIÓN MÉDICA

- El uso del OxyContin durante el año pasado por estudiantes del 8° grado creció casi en el doble. Se incrementó en 92.3% desde 2002 (el primer año en el que se recogieron datos).
- El uso de sedantes entre alumnos del último grado de secundaria en el indicador de por lo menos una vez en la vida aumentó en un 18.3% desde el año 2001, es decir a un 10.2% del total, es decir más de uno de cada diez alumnos del 12° grado.

AGÁRRALO A TIEMPO ANTES DE QUE LA MARIHUANA LO HAGA

Muchos adolescentes se ven tentados a probar marihuana.

Y los tuyos no tienen porqué ser la excepción. Si los

agarras cuando apenas comienzan a fumar

marihuana, tienes más posibilidades de

salvarlos. Por eso, si tus hijos se meten

en algo, métete en todo. Busca en

su mochila, sus cajones, sus

bolsillos. Y si te cuesta

hablarles, háblanos.

Te podemos ayudar a

reconocer los síntomas

que causa la marihuana

y a saber qué decirles.

Gánale a la droga.

Agárralos a tiempo.

PADRES.

LA ANTI-DROGA.

llama gratis
al 1-877-
la

Oficina de la Política Nacional Sobre el Control de las Drogas y la Asociación Pro-Adolescentes

CONSUMO DE MARIHUANA Y METANFETAMINAS DISMINUYE CLARAMENTE

(Washington, D.C.) – El consumo de drogas por parte de adolescentes ha declinado en un 23 por ciento desde 2001 entre alumnos del 8º, 10º y 12º grado escolar combinados y existen reducciones en consumo de casi todas las drogas en cada una de las categorías de predominio de consumo de drogas, según la encuesta Monitoreando el Futuro 2006 de la Universidad de Michigan. Estos resultados se traducen en aproximadamente 840.000 jóvenes menos que usaron drogas ilícitas en 2006 en comparación con 2001. Estas reducciones representan un logro casi exacto de la meta del presidente Bush de reducir el consumo de drogas por parte de la juventud en un 25 por ciento antes de 2006. Las reducciones en el consumo ilícito de drogas entre estudiantes de 8º y 10º grado superaron la meta del Presidente, con una caída en consumo del 30 y el 26 por ciento desde 2001, respectivamente.

El estudio también muestra que mientras que la marihuana continúa siendo la droga ilícita más comúnmente usada entre los adolescentes, el uso actual



de marihuana ha caído en 25% en los últimos cinco años. Y para el período de un año de 2005 a 2006, el uso actual de marihuana cayó en un 7% entre los estudiantes de los tres grados combinados.

El consumo de alcohol por parte de los jóvenes también ha bajado los últimos cinco años.

El consumo de anfetaminas, particularmente de metanfetaminas por parte de los adolescentes, disminuyó perceptiblemente. Las tasas de predominio para el uso de metanfetaminas en

todas las categorías, para los tres grados, es el más bajo o está entre los más bajos posibles registrados desde que la pregunta que mide este consumo fue incluida por primera vez en la encuesta de Monitoreando el Futuro. El indicador de uso de metanfetaminas durante el mes anterior a la encuesta entre la juventud cayó significativamente en un 50 por ciento desde 2001, con menos del 1% (0.7%) de estudiantes que usaron metanfetaminas por lo menos una vez en los 30 días previos a la encuesta.

“Ha habido un cambio en cuanto al abuso de drogas entre los adolescentes estadounidenses”, dijo John P. Walters, director de Política Nacional de Control de Drogas. “Están recibiendo el mensaje de que las drogas peligrosas dañan sus vidas y limitan sus futuros. Sabemos que si las personas no comienzan a usar drogas durante sus años adolescentes, es muy poco probable que desarrollen problemas con las drogas más adelante en la vida. Es por esto que esta aguda disminución en el consumo de drogas entre adolescentes es una noticia tan importante: Significa que habrá menos adicción, menos sufrimiento, menos crimen, costos menores en atención de salud y mayores logros para la próxima generación de estadounidenses”.



Publicidad del Departamento de Seguridad Pública de Minnesota. El mensaje dice: “Si hay adolescentes bebiendo alcohol en su casa.... considerenos invitados!”.

“El Departamento de Justicia está comprometido a proteger a los adolescentes de los efectos destructivos del consumo de drogas”, dijo el Fiscal General Alberto R. Gonzales. “Desde 2001, hemos visto que la cantidad de gente joven que usa drogas, especialmente metanfétaminas, ha disminuido constantemente. Estas disminuciones son una señal alentadora de que los continuos esfuerzos de la Administración gubernamental para combatir el abuso de drogas están ayudando a mantener a los jóvenes estadounidenses alejados de las drogas”.

Monitoreando el Futuro también observó reducciones en las siguientes categorías de consumo de drogas entre 2001 y 2006, incluyendo:

El uso de marihuana ha disminuido en todas las categorías de todos los grados escolares combinados. El consumo de drogas en los indicadores de consumo en alguna vez en la vida, en el año pasado y en los últimos 30 días disminuyó 18%, 20% y 25% (de 35% a 29%; de 26% a 22% y de 17% a 13%, respectivamente).

El consumo de cigarrillos ha bajado desde 2001 en las cuatro categorías de consumo (alguna vez en la vida, el mes pasado, diariamente y más de medio paquete por día) en los tres grados.

El consumo de alcohol por parte de los jóvenes también ha bajado en general, en las cinco categorías de consumo



(alguna vez en la vida, en el año pasado, en el mes pasado, diariamente y más de cinco bebidas consecutivas en las dos semanas pasadas) y en los tres grados escolares estudiados, por espacio de cinco años.

El uso de esteroides bajó en 40.2 por ciento, 36.8 por ciento y 20.6 por ciento para los indicadores de alguna una vez en la vida, el año pasado y el mes pasado, respectivamente para los tres grados combinados.

Las disminuciones en el uso de los alucinógenos LSD y Éxtasis desde 2001 han sido muy grandes, disminuyendo desde el 50 por ciento hasta incluso

dos tercios. Un área de cada vez mayor preocupación es el uso de drogas obtenidas con receta médica entre estudiantes de 8°, 10° y 12° grado. De hecho, la encuesta relativa a este año demuestra que el uso de OxyContin es el único que ha visto un aumento entre los tres grados combinados: su uso durante el año pasado creció un 30%, a partir de un 3% en 2002 a 4% en 2006. Además, el uso de sedantes en el indicador de consumo en el curso de la vida entre alumnos del último grado de secundaria aumentó en 18% desde 2001 (desde un 9% a un 10%) y el uso de Vicodin durante el año pasado seguía estable en los tres grados, con 3%, 7% y 10% entre estudiantes de 8°, 10° y 12° grado que informaron sobre su consumo, respectivamente.

“El estudio de Monitoreando el Futuro ciertamente revela grandes noticias para la juventud actual de los Estados Unidos y para la Campaña de Medios Masivos, pero no debemos considerar que el trabajo ha concluido”, dijo Robert W. Denniston, director de la Campaña Nacional de Medios Masivos Contra las Drogas en la Juventud. “Los adolescentes informan que sus padres están raramente informados sobre las amenazas planteadas por las fuentes que propagan información falsa sobre las drogas, tales como los contenidos del Internet que hacen del uso de drogas algo normal y trivial. Los padres necesitan seguir conversando con sus hijos sobre los peligros del uso de drogas y permanecer al tanto de las tecnologías



actuales que podrían plantear riesgos adicionales a la salud y la seguridad de sus adolescentes.”

La Campaña Nacional de Medios Masivos Contra las Drogas en la Juventud, trabajando de cerca con la Alianza para Estados Unidos Libre de Drogas, ha logrado grandes avances en sus esfuerzos de alertar a adolescentes y padres sobre los peligros y los daños del consumo de drogas, incluyendo la marihuana. El nuevo proyecto para jóvenes de la Campaña de Medios Masivos, Por Encima de las Influencias, anima a los adolescentes a rechazar las influencias negativas en sus vidas; no sólo las drogas, sino también las influencias a favor del uso de drogas de sus compañeros, la cultura popular y los recursos tecnológicos. La Campaña de Medios Masivos fue creada en 1998 por el Congreso con la ayuda de los dos partidos políticos principales de los Estados Unidos, con la meta de educar a los jóvenes y de darles la capacidad de rechazar las drogas ilícitas. A través de una combinación sin precedentes de alianzas públicas y privadas, organizaciones comunitarias de servicio sin fines de lucro, voluntariado y comunicaciones de jóvenes para jóvenes, la campaña está diseñada para alcanzar a los estadounidenses de diversos ámbitos con mensajes claros, constantes y creíbles contra las drogas.

Sin embargo, los recortes presupuestarios en los últimos años han obligado a la Campaña de Medios Masivos a reducir substancialmente su presupuesto de publicidad y educación pública. Debido a los fondos limitados, la campaña publicitaria televisiva más reciente para padres que fue lanzada a principios de febrero de 2006 fue la única dirigida a los padres este año. Existe preocupación de que las continuas restricciones del presupuesto estén comenzando a producir una disminución en el indicador de “opinión sobre el daño de las drogas” entre los adolescentes, que se considera ampliamente como el mejor pronóstico del futuro consumo de drogas.

El estudio de Monitoreando el Futuro es la encuesta más grande y significativa del uso de drogas por

parte de los jóvenes y mide el uso de drogas, alcohol y cigarrillos, así como las actitudes relacionadas a su consumo entre estudiantes del 8º, 10º y 12º grado de toda la nación. Los participantes del estudio responden sobre sus comportamientos sobre consumo de drogas en tres indicadores de períodos: consumo alguna vez en la vida, en el año pasado y en el mes pasado. Este año, 48.460 estudiantes de 410 escuelas públicas y privadas participaron en la encuesta. La encuesta es financiada por el Instituto Nacional de Abuso de Drogas (NIDA), un organismo de los Institutos Nacionales de Salud y ha sido

realizada sus inicios por la Universidad de Michigan. La información proporcionada por esta encuesta ayuda a la nación a identificar potenciales áreas problemáticas de consumo de drogas y a asegurar que los recursos disponibles estén dirigidos a las áreas de mayor necesidad.

Los resultados completos del estudio de Monitoreando el Futuro pueden verse (en inglés) en la página <http://monitoringthefuture.org>. Para más información sobre la Campaña Nacional de Medios Masivos Contra las Drogas en la Juventud de ONDCP, visite el sitio en inglés www.MediaCampaign.org

Proteja a sus hijos
DE LAS DROGAS

Una guía para los padres

CAMPANA NACIONAL ANTI-DROGAS
OFICINA DE LA POLÍTICA NACIONAL SOBRE EL CONTROL DE LAS DROGAS

DROGAS QUE DEMUESTRAN DISMINUCIÓN EN CONSUMO

MARIHUANA

En gran medida la droga más ampliamente utilizada de todas las sustancias ilícitas, la marihuana experimentó el quinto año consecutivo de disminución entre estudiantes de 10° y 12° grado. Pero parece que el descenso reciente en el uso de marihuana entre estudiantes de 8° grado se ha detenido, cuya tasa anual de predominio en 2006 fue casi idéntica la de 2004.

“Los estudiantes más jóvenes que encuestamos, del 8° grado, han mostrado la disminución proporcional más grande de uso en casi todas las drogas ilícitas desde los índices máximos registrados entre mediados y finales de los años ‘90”, dijo Lloyd Johnston, de la Universidad de Michigan, principal investigador del estudio.

METANFETAMINAS

Su uso disminuyó perceptiblemente entre los alumnos de 10° grado en este año, pero no en los dos otros grados. El uso de metanfetaminas ha estado generalmente disminuyendo en estas poblaciones desde la primera vez que fueron agregadas al estudio en 1999, con disminuciones proporcionales acumulativas que ahora van a partir de cuatro décimos a seis décimos en los tres grados estudiados. Las tasas anuales de predominio para las metanfetaminas ahora son de 1.8%, 1.8% y 2.5% en los grados 8°, 10° y 12°.

COCAÍNA CRACK

Su uso ha estado disminuyendo gradualmente en los tres grados desde que se alcanzaron los niveles máximos más recientes a finales de los años ‘90, con disminuciones proporcionales desde entonces en el orden del 40%, 50% y 20% en los grados 8°, 10° y 12° respectivamente. El predominio anual en 2006 es solamente 1.3%, 1.3% y 2.1% en los tres grados, respectivamente. Este año solamente los estudiantes de 10° grado mostraron una disminución adicional (0.4 puntos menos; de 1.7% a 1.3%, que fue una disminución estadísticamente significativa).

CONSUMO DE DROGAS QUE NO MUESTRA NINGÚN CAMBIO ESTE AÑO

Muchas drogas mostraron ninguna o muy escasa disminución adicional en 2006 en cualquier grado, incluyendo inhalantes, LSD, alucinógenos con excepción del LSD, cocaína en polvo, metanfetamina cristalizada (“hielo”), heroína, narcóticos con excepción de la heroína, tranquilizantes, sedantes, varias “drogas de discoteca” (Ketamina, Rohypnol y GHB), y esteroides. Muchas de estas drogas habían disminuido previamente en proporciones substanciales después del período del resurgimiento del consumo de drogas en los años ‘90. Dos drogas en particular mostraron disminuciones muy grandes en la anterior década, a saber el LSD y el éxtasis, habiendo caído el predominio anual de cada una de ellas en más de la mitad desde 2001.

El uso de inhalantes había crecido durante los últimos años. En 2006, sin embargo, los estudiantes de 8° y 12° grados no mostraron mayor incremento. Solamente los del 10° grado mostraron una subida de 0.5 por ciento (no significativa).



La Resistencia.
CUANDO NO PUEDES
ESTAR EN EL LADO,
CREA UNA FAMILIA RESISTIDA
QUE LO PUEDA ESTAR.

AYUDA A TUS HIJOS a resistir las drogas.
CONOCE A LA GENTE con la que ellos hacen contacto en sus
y no les da confianza. AMIGOS Y VECINOS cambian para uno. ECHEN
ATENCIÓN a los hijos cuando tu NO PUEDES ESTAR presente.

TIENES MUCHO MÁS
PODER DE LO QUE PUEDES

Para ver el libro: www.LaResistencia.com
1-877-SIN-DROGAS o visita LaResistencia.com

COMUNIDAD.
LA PRIORIDAD.

Pero los investigadores todavía están preocupados por una baja continua en el indicador de “riesgo percibido”, es decir, la proporción de estudiantes que ven esta clase de drogas como peligrosas ha estado disminuyendo constantemente en los cursos inferiores en los últimos cinco años.

El uso de esteroides anabólicos ha recibido la atención considerable en los medios de comunicación en los últimos dos años, en gran parte debido a denuncias de su uso extendido por parte de los jugadores profesionales del béisbol y a las audiencias llevadas a cabo ante el Congreso sobre el tema. Mientras que el uso de esteroides se elevó entre adolescentes a finales de los años 90 y continuó a principios de los años 2000 en el caso de los adolescentes

de mayor edad, la proporción de estudiantes de 8° y 10° grado que informaron haber usado esteroides en los 12 meses anteriores ha caído en el orden de la mitad en comparación con los niveles máximos recientes, mientras que el consumo entre estudiantes de 12° grado disminuyó en más de un cuarto (25%) desde 2002.

Ningunas de estas disminuciones continuaron este año, sin embargo. No hubo cambio apreciable en las tasas de consumo en cualquiera de los tres grados, donde cerca del 1%, 1% y 2% de estudiantes de 8°, 10° y 12° respectivamente, informaron haber usado cualquier esteroide en el año anterior. El consumo sigue siendo considerablemente más alto entre muchachos que entre muchachas. ■

Monitoring the Future es un esfuerzo financiado por una serie de donaciones para investigación, propuestas por investigadores y elegidas en concurso, del Instituto Nacional sobre Abuso de Drogas, una división de los Institutos Nacionales de Salud. Las encuestas de muestras nacionalmente representativas del último curso de la escuela secundaria fueron iniciadas en 1975 y por consiguiente la promoción 2006 es la 32ª promoción encuestada. Las encuestas para los grados 8° y 10° se agregaron al estudio en 1991. Los tamaños de la muestra en 2006 son 17.026 estudiantes de 8° grado en 151 escuelas, 16.620 estudiantes de 10° grado en 123 escuelas y 14.814 estudiantes de 12° grado (el último grado secundario) en 136 escuelas, haciendo un total de 48.460 estudiantes en 410 escuelas secundarias. Las muestras se obtienen por separado en cada nivel para que sean representativas de los estudiantes en ese grado en las escuelas secundarias públicas y privadas a lo largo de los estados continentales contiguos de los Estados Unidos. Las escuelas se seleccionan con una probabilidad proporcional al tamaño estimado de cada clase.

EL USO DE DROGAS EXPENDIDAS BAJO RECETA

No todas las drogas han mostrado declinaciones apreciables comparadas con sus puntos más altos recientes. Particularmente, el uso de drogas de venta bajo receta, como narcóticos, tranquilizantes y el resto de los sedantes permanece en niveles relativamente altos.

Después de un largo período de constante aumento en el consumo por parte de alumnos de 12° grado (no hay datos disponibles para los grados 8° y 10°), las drogas narcóticas con excepción de la heroína alcanzaron un pico de consumo muy recientemente, en 2004. Ha habido relativamente poca disminución en el uso de esta clase de drogas desde entonces. (La tasa anual de predominio alcanzó 9.5 por ciento entre estudiantes de 12° grado en 2004 y estuvo en 9 por ciento en 2006.) Esta clase de drogas en general contiene narcóticos analgésicos, dos de los cuales son OxyContin y Vicodin.

OXYCONTIN

Su uso creció de manera constante entre alumnos de 12° grado desde la primera vez que se realizó su medición, en 2002, hasta el año 2005, con el predominio anual elevándose a partir de 4% a 5.5%, antes de caer nuevamente este año a 4.3%. Desafortunadamente, los estudiantes más jóvenes, que no habían estado demostrando previamente mucho aumento en su consumo de OxyContin, alcanzaron los niveles más altos observados hasta ahora, con un predominio anual en el 8° grado del 2.6% y en 10° grado de 3.8% en 2006.

VICODIN

Es otra droga narcótica específicamente usada para el control del dolor y tiene una tasa de predominio incluso más alta que la del OxyContin. En 2006 demostró un predominio anual entre estudiantes de 8°, 10° y 12° grados de 3%, 7% y 9.7% respectivamente.

“Debido a que la mayor parte de las drogas ilegales como el LSD, éxtasis, cocaína y heroína han demostrado disminuciones considerables en estos últimos años, mientras que el mal uso de las drogas de venta bajo receta ha estado creciendo, estas últimas se han convertido en una parte más importante del problema de drogas del país” concluyó Johnston. La “marihuana sigue siendo en gran medida la más ampliamente utilizada de todas las drogas ilícitas, pero incluso su uso ha experimentado una disminución gradual recientemente”.

ANFETAMINAS

Estas drogas constituyen la única clase de drogas psicoterapéuticas vendidas bajo receta que se usan fuera de régimen médico que no han estado mostrando un aumento reciente en cuanto a consumo.

MES DE LA HISTORIA AFROAMERICANA: FEBRERO DE 2007

Para recordar y celebrar las contribuciones positivas hechas por las personas de origen africano a los Estados Unidos, el historiador estadounidense Carter G. Woodson estableció la Semana de la Historia Afroamericana. La primera celebración tuvo lugar el 12 de febrero de 1926. Por muchos años, la segunda semana de febrero fue dedicada para esta celebración, de manera que coincidiera con el cumpleaños del editor y abolicionista afroamericano Frederick Douglass y de Abraham Lincoln. En 1976, como parte de la celebración del Bicentenario de la Nación, esta Semana fue ampliada para convertirse en el Mes de la Historia Afroamericana.

Estos son algunos datos estadísticos sobre la población Afroamericana en los Estados Unidos actualmente:

EDUCACIÓN

80% Esta es la proporción entre afroamericanos de 25 años de edad en adelante que tenía por lo menos un diploma de escuela secundaria en 2005. En estados como Colorado, la proporción fue incluso más alta: 90 por ciento.

17% Este es el porcentaje de afroamericanos de 25 años de edad en adelante que tenían una licenciatura o más en 2005. En muchos estados, la tasa fue más alta. Veintiséis por ciento de afroamericanos en esta edad en Colorado, por ejemplo, tenían este nivel educativo.

1.1 millón

Entre afroamericanos de 25 años en adelante éste es el número que tenía un diploma académico avanzado en 2005 (Por ejemplo,

maestría, Ph.D., Doctorado en Medicina Doctorado en Leyes). Diez años antes, en 1995, solamente 677.000 afroamericanos tenían este nivel de educación.

DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN

39.7 millones

Esta es la población estimada de residentes afroamericanos en los Estados Unidos, incluyendo los pertenecientes a más de una raza, en el día 1 de julio de 2005. Representan el 13.4 por ciento de la población total de los Estados Unidos. Esta cifra representa un aumento de medio millón de residentes con respecto al año anterior.

61.4 millones

Esta es la población proyectada de afroamericanos pertenecientes a una sola raza en los Estados Unidos para el día 1 de julio de 2050. En esa fecha, según la proyección, los afroamericanos constituirían el 15 por ciento de la población total de la nación.

INGRESO, POBREZA Y SEGURO MÉDICO

\$US30.858

Este es el ingreso promedio anual de los hogares afroamericanos en 2005. En dólares constantes, esto representa una subida en comparación con los \$US25.642 en 1985.

\$US33.077

El ingreso promedio en 2005 de los hombres afroamericanos de 15 años y más que trabajaron a tiempo completo, a lo largo de todo el año. Este monto puede compararse con el ingreso promedio de \$US29.672 de las mujeres afroamericanas bajo los mismos parámetros.

24.9%

Esta es la tasa de pobreza en 2005 para personas que se identificaron como pertenecientes solamente a la raza afroamericana. Esta tasa bajó del indicador de 31.3 por ciento en 1985.

PROPIEDAD DE VIVIENDA - EL SUEÑO AMERICANO

46% Nacionalmente, éste es el porcentaje de hogares afroamericanos que viven en sus propias viviendas. La tasa fue más alta en ciertos estados, tales como Mississippi, en donde alcanzó el 56 por ciento.

EMPLEO

26% Este es el porcentaje de afroamericanos de 16 años de edad y más que trabajan en ocupaciones de gerencia, como profesionales y en otras actividades relacionadas. Hay 44.000 médicos y cirujanos afroamericanos, 79.400 profesores en la enseñanza superior, 45.200 abogados y 49.300 ejecutivos. (Fuentes: 2005 American Community Survey y Upcoming Statistical Abstract of the United States: 2007, Table 602.)

ACTIVIDADES DE LA EMBAJADA DE EEUU

En homenaje al mes de la Historia Afroamericana, la Sección Cultural de la Embajada Americana en La Paz, ha co-auspiciado junto al Centro Boliviano Americano (CBA) varias conferencias, exposiciones de fotografías y posters; un video sobre la historia y cultura afroamericanas en los Estados Unidos, y una presentación musical de la Saya Afro Boliviana. Como parte de ese programa asimismo, el CBA organizó una mesa redonda sobre la presencia de la comunidad Afro-Boliviana, con la participación y autoridades de la Prefectura y la Alcaldía de La Paz, así como de la UMSA.

SECCIÓN DE PRENSA Y CULTURA
EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS
CASILLA 425
LA PAZ, BOLIVIA

